



## CHAPITRE 120

Loi concernant la succession de Joseph-Avila Guilmette

[Sanctionnée le 3 mai 1962]

## CHAPTER 120

An Act respecting the estate of Joseph-Avila Guilmette

[Assented to 3rd May 1962]

Préambule.

**A**TTENDU que The Royal Trust Company, une compagnie de fiducie ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, et dame Liza Provost, veuve de feu Joseph-Avila Guilmette, en son vivant de Greenfield Park dans le district de Montréal, ont, par leur pétition, représenté:

Que Joseph-Avila Guilmette, rentier, de Greenfield Park dans le district de Montréal, y est décédé le 29 mars, 1957, laissant sa veuve, dame Liza Provost, mais aucune postérité;

Que Joseph-Avila Guilmette a fait un dernier testament devant deux témoins le 30 août, 1954, ainsi qu'un codicille daté le 1er mai, 1956, lesquels ont été vérifiés par la Cour supérieure du district de Montréal le 29 avril, 1957 sous le numéro 377 des dossiers de cette cour;

Que, pour exécuter son testament, Joseph-Avila Guilmette a nommé comme exécuteurs testamentaires, son épouse dame Liza Provost, M. Évariste Choquette et The Royal Trust Company;

Que ledit Évariste Choquette a renoncé à la charge d'exécuteur par acte de renunciation reçu par J.-P. Bonin, notaire, le 7 mai, 1957, sous le numéro 7271 de son répertoire;

Que ladite dame Liza Provost et The Royal Trust Company ont accepté la charge d'exécuteurs et ont agi comme tels depuis l'ouverture de la succession;

**W**HEREAS The Royal Trust Company, a trust company having its corporate seat and its chief place of business in the city and district of Montreal, and Dame Liza Provost, widow of the late Joseph-Avila Guilmette, in his lifetime of Greenfield Park in the district of Montreal, have, by their petition, represented:

That Joseph-Avila Guilmette, annuitant, of Greenfield Park in the district of Montreal, died there on the 29th of March 1957, leaving his widow, Dame Liza Provost, but no issue;

That Joseph-Avila Guilmette made a last will before two witnesses on the 30th of August 1954, and a codicil dated the 1st of May 1956, which were probated by the Superior Court for the district of Montreal on the 29th of April 1957, under number 377 of the records of such court;

That, to execute his will, Joseph-Avila Guilmette appointed as testamentary executors his wife Dame Liza Provost, Mr. Evariste Choquette and The Royal Trust Company;

That the said Evariste Choquette renounced the charge of executor by deed of renunciation before J. P. Bonin, notary, on the 7th of May 1957, under number 7271 of his repertory;

That the said Dame Liza Provost and The Royal Trust Company accepted the charge of executors and have acted as such since the opening of the estate;

Que par son testament, Joseph-Avila Guilmette, parmi d'autres dispositions, a légué à son épouse, en toute première priorité, une pension alimentaire mensuelle de six cents dollars à être payée à même le capital de la succession en cas d'insuffisance des revenus de la succession, et, ensuite, a fait des legs particuliers et a ordonné que les revenus du résidu de la succession soient payés aux œuvres charitables nommées au testament pour des fins particulières, durant une période de quarante ans, alors que le résidu sera légué à l'Université de Montréal pour les mêmes fins;

Qu'il appert de l'ensemble des termes du testament que le pouvoir des exécuteurs, leur saisine et la durée de leurs fonctions ont été nécessairement prolongés au-delà de l'an et le jour prévus par la loi et jusqu'à l'exécution de toutes les dispositions du testament, quoique le testateur ait omis de pourvoir spécifiquement à tel prolongement;

Que les biens de la succession se composent pour la plus grande part de plusieurs propriétés immobilières qu'il faut nécessairement vendre en tout ou en partie pour obtenir les fonds nécessaires afin de payer les dettes de la succession et de payer à la veuve du testateur la pension alimentaire prévue pour elle au testament;

Que l'on a mis en doute les pouvoirs des exécuteurs et la durée de leurs fonctions et, en conséquence, la bonne administration de la succession a été entravée et la validité des actes antérieurs des exécuteurs peut être contestée;

Qu'il est opportun d'écarter tout doute au sujet des pouvoirs, de la saisine et des fonctions des exécuteurs;

Attendu que les pétitionnaires ont demandé l'adoption d'une loi aux fins ci-dessus et qu'il est à propos de faire droit à leur demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1. En vertu des dispositions du testament du feu Joseph-Avila Guilmette, les pouvoirs, les obligations, la saisine et la durée des fonctions des exécuteurs de la

That by his will Joseph-Avila Guilmette, among other provisions, bequeathed to his wife, with first priority, a monthly alimentary pension of six hundred dollars to be paid out of the capital of the estate in case of insufficiency of revenue from the estate, and then made particular legacies and ordered that the revenue from the residue of the estate be paid to the charitable undertakings mentioned in the will for special purposes for a period of forty years, when the residue will be left to the University of Montreal for the same purposes;

That it appears by the terms of the will as a whole that the power of the executors, their seizin and the duration of their functions were necessarily extended beyond the year and a day provided by law and until the execution of all the provisions of the will, although the testator omitted to provide specifically for such extension;

That the property of the estate consists for the most part of several immovable properties which will have to be sold in whole or in part to obtain the funds necessary to pay the debts of the estate and to pay the testator's widow the alimentary pension provided for her in the will;

That doubts have been raised as to the powers of the executors and the duration of their functions and, consequently, the proper administration of the estate has been hindered and the validity of the previous acts of the executors may be contested;

That it is expedient to remove all doubt respecting the powers, seizin and functions of the executors;

Whereas the petitioners have prayed for the passing of an act for the above purposes and it is expedient to grant their prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Under the provisions of the will of the late Joseph-Avila Guilmette, the powers, obligations, seizin and duration of the functions of the executors of the

Saisine,  
etc., pro-  
longée.

Extended  
seizin, etc.

succession de feu Joseph-Avila Guilmette, ont été prolongés au-delà de l'an et du jour prévus par la loi et jusqu'à l'exécution complète des dispositions dudit testament.

estate of the late Joseph-Avila Guilmette were extended beyond the year and a day provided by law and until the complete execution of the provisions of the said will.

Pouvoir de vendre.

**2.** Lesdits exécuteurs ont et ont toujours eu le pouvoir de vendre les propriétés immobilières faisant partie de la succession, de recevoir le prix d'achat et d'en donner quittance finale, le tout sauf les droits des légataires particuliers d'objets déterminés.

**2.** The said executors have and always had the power to sell the immoveable properties forming part of the estate, to receive the purchase price and to give a final discharge therefor, the whole subject to the rights of the particular legatees of specific objects. Power to sell immoveables.

Frais.

**3.** Les frais encourus par les pétitionnaires à l'occasion de l'adoption de la présente loi seront à la charge du capital de la succession.

**3.** The costs incurred by the petitioners for the passing of this act shall be charged to the capital of the estate. Costs.

Entrée en vigueur.

**4.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.